

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tal-10 ta' Ġunju 2010 —
Il-Kummissjoni vs Il-Portugall**

(Kawża C-37/09)

“Nuqqas ta’ Stat li jwettaq obbligu — Ambjent — Ġestjoni ta’ skart mormi
illegalment — Direttiva 2006/12/KE — Direttiva 80/68/KEE”

1. *Rikors għal nuqqas ta’ twettiq ta’ obbligu — Prova tan-nuqqas — Oneru li jaqa’ fuq il-Kummissjoni — Preżunzjonijiet — Inammissibbiltà (Artikolu 226 KE) (ara l-punt 28)*
2. *Ambjent — Skart — Direttiva 2006/12 — Obbligu tal-Istati Membri li jiżguraw l-irkupru jew ir-rimi ta’ skart — Obbligu ta’ riżultat — Marġni ta’ diskrezzjoni tal-Istati Membri fir-rigward tal-miżuri li għandhom jittiehdu — Limiti (Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2006/12, Artikolu 4) (ara l-punti 35-39, 44)*
3. *Ambjent — Skart — Direttiva 2006/12 — Obbligi tal-Istati Membri fir-rigward tal-possessuri ta’ skart — Kuncett ta’ possessor ta’ skart — Possessuri ta’ mhażen mhux awtorizzati — Inkluzjoni (Artikolu 174(2) KE; Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2006/12, Artikolu 8) (ara l-punti 46-51, 53-55)*
4. *Approssimazzjoni tal-liġijiet — Protezzjoni tal-ilma ta’ taħt l-art — Direttiva 80/68 — Kamp ta’ applikazzjoni — Azzjonijiet li jwasslu għal rilaxx indirett ta’ sustanzi li jaqgħu taħt il-lista II tad-Direttiva — Inkluzjoni (Artikolu 174(2) KE; Direttiva tal-Kunsill 80/68, Artikoli 3 u 5) (ara l-punti 64-66)*

5. *Approssimazzjoni tal-ligijiet — Protezzjoni tal-ilma ta' taht l-art — Direttiva 80/68 — Obbligu tal-Istati Membri li jillimitaw l-introduzzjoni ta' sustanzi li jaqgħu taht il-lista II tad-Direttiva fl-ilma ta' taht l-art — Obbligu li jiġi ssuġġettat għal investigazzjoni minn qabel kull rilaxx dirett ta' dawn is-sustanzi — Inserzjoni ta' skart mingħajr tehid ta' prekawzjonijiet tekniċi li jippermettu li jiġi evitat it-tniġġis ta' dan l-ilma — Nuqqas ta' twettiq ta' obbligu (Direttiva tal-Kunsill 80/68, Artikoli 3(b) u 5) (ara l-punti 74-78)*

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu - Ksur tal-Artikoli 4 u 8 tad-Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-5 ta' April 2006, dwar l-iskart (ĠU L 114, p. 9), li kkodifikat id-Direttiva 75/442/KEE, dwar l-iskart, u tal-Artikoli 3 u 5 tad-Direttiva tal-Kunsill 80/68/KEE, tas-17 ta' Diċembru 1979, dwar il-ħarsien ta' ilma ta' taht l-art kontra tniġġiz ikkawżat minn ċerti sustanzi perikolużi (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 1, p. 43) - Rimi ta' skart f'barrieri li ma kinux qed jintużaw iżjed - Barrieri “dos Limas, dos Linos u dos Barreiras” [Lourosa] - Nuqqas ta' kontroll

Dispożittiv

- 1) Billi ma adottatx il-miżuri neċessarji fil-kuntest tal-ġestjoni tal-iskart mormi illegalment fil-barrieri qodma “dos Limas” u “dos Linos”, li jinsabu fil-komun ta' Lourosa, ir-Repubblika Portugiża naqset milli tewttaq l-obbligi tagħha rispettivament taht l-Artikoli 4 u 8 tad-Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-5 ta' April 2006, dwar l-iskart, li kkodifikat id-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE, tal-15 ta' Lulju 1975, dwar l-iskart, u taht l-Artikoli 3 u 5 tad-Direttiva tal-Kunsill 80/68/KEE, tas-17 ta' Diċembru 1979, dwar il-ħarsien ta' ilma ta' taht l-art kontra tniġġiz ikkawżat minn ċerti sustanzi perikolużi.
- 2) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.

- 3) Ir-Repubblika Portugiża għandha tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha, żewġ terzi tal-ispejjeż tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni għandha tbat i terzi tal-ispejjeż tagħha stess.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tal-10 ta' Ġunju 2010 —
Il-Kummissjoni vs Ir-Repubblika Ċeka**

(Kawża C-378/09)

“Nuqqas ta’ Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 85/337/KEE — L-ewwel sat-tielet paragrafi tal-Artikolu 10a — Evalwazzjoni tal-effetti ta’ ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent — Leġislazzjoni nazzjonali li tillimita d-dritt ta’ azzjoni kontra deċiżjonijiet dwar l-ambjent — Nuqqas ta’ traspożizzjoni tal-imsemmija dispożizzjoni fit-terminu previst”

Rikors għal nuqqas ta’ twettiq ta’ obbligu — Eżami tal-mertu mill-Qorti tal-Ġustizzja — Sitwazzjoni li għandha tittiehed inkunsiderazzjoni — Sitwazzjoni fl-iskadenza tat-terminu stabbilit mill-opinjoni motivata (Artikolu 226 KE; Direttiva tal-Kunsill 85/337, kif emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2003/35, Artikolu 10a) (ara l-punti 12-15)

Suġġett

Nuqqas ta’ Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-ewwel, tat-tieni u tat-tielet paragrafi tal-Artikolu 10a tad-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE, tas-27 ta’ Ġunju 1985, dwar l-istima tal-effetti ta’ ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 1, p. 248), kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 97/11/KE (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 3, p. 151) u d-Direttiva 2003/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 7, p. 466) — Leġislazzjoni nazzjonali li tillimita l-parteciġazzjoni tal-pubbliku fil-proċeduri deċiżjonali dwar l-ambjent.